



ZPRÁVA O STAVU A VÝVOJI NÁVŠTĚVNOSTI V DESTINACI ČESKÉ ŠVÝCARSKO, část VI.

Výstup projektu:

Turistika bez hranic

Kapitola č. 3 - Monitoring návštěvnosti Českého Švýcarska

Objednatel: Ústecký kraj

Zpracovatel: České Švýcarsko, o.p.s.

Realizace: listopad 2014

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Úvod

Součástí 6. čtvrtletní zprávy o návštěvnosti v regionu České Švýcarsko jsou data o návštěvnosti, jejich znázornění v grafech a komentář.

Zpráva obsahuje údaje získané z následujících zdrojů:

1. Sloupkové sčítače na území Národního parku České Švýcarsko
 - a. Tři prameny, Edmundova soutěska, Jetřichovické vyhlídky
2. Místa se zvýšenou turistickou koncentrací (místa s placeným vstupem)
 - a. Loreta Rumburk
 - b. Zoologická zahrada Děčín - Pastýřská stěna, p. o.
 - c. Státní zámek Benešov nad Ploučnicí
 - d. Zámek Děčín, příspěvková organizace statutárního města Děčína
 - e. Šluknovský zámek
 - f. Soutěsky Hřensko
3. Infocentra v regionu
 - a. Informační středisko v Domě Českého Švýcarska (Krásná Lípa)
 - b. Informační středisko Jetřichovice
 - c. Informační středisko Dolní Chřibská – Saula
 - d. Městské informační centrum REGIA a.s. (Varnsdorf)
 - e. Informační středisko Tolštejnského panství (Jiřetín pod Jedlovou)
 - f. Městské informační centrum Atlantik (Děčín)
 - g. Informační centrum Česká Kamenice
 - h. Městské informační centrum Rumburk
 - i. Regionální informační centrum Šluknov

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj; Investice do vaší budoucnosti



4. Ubytovatelé v regionu

- a. Dům Českého Švýcarska (Krásná Lípa)
- b. Kemp a ubytovna Celnice na Mezní Louce
- c. Wellnes penzion a restaurace BALNIKA (Mikulášovice)
- d. Zámek Děčín
- e. Hotel Zámeček (Rynartice)
- f. Penzion Na Stodolci (Dolní Chřibská)

Šestá zpráva o stavu návštěvnosti v regionu České Švýcarsko zachycuje končící letní sezónu, začínající podzimní. Konkrétně předkládáme data za měsíce září až listopad. Jak bude možno sledovat z grafů a číselných údajů, na konci září se velmi zřetelně láme sezóna a v návštěvnosti začínají být velké rozdíly. Září je obvykle ještě dost vytížené období, samozřejmě v závislosti na počasí. Mnoho návštěvníků se svou dovolenou čeká právě až na konec léta. Je to dáno často tím, že už nepanuje horké letní počasí a tedy je na turistiku příjemnější klima, zároveň je po konci letních prázdnin a tedy se destinace dostává do klidnějšího režimu. Rodiny s dětmi jsou v tomto období spíše výjimkou. Na delší pobyty přijíždějí až v době podzimních prázdnin. Proto v září, ale i v říjnu nejčastěji přijíždějí turisté, kteří vyhledávají klid a volnější turistické cesty. Nejčastěji jsou to páry (mladé i starší) a skupiny, často skupiny cyklistů. V tomto období jsou ještě všechna zařízení – infocentra, ubytovatelé, památky a místa s placeným vstupem – v provozu, některá s již omezeným provozem.

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj; Investice do vaší budoucnosti

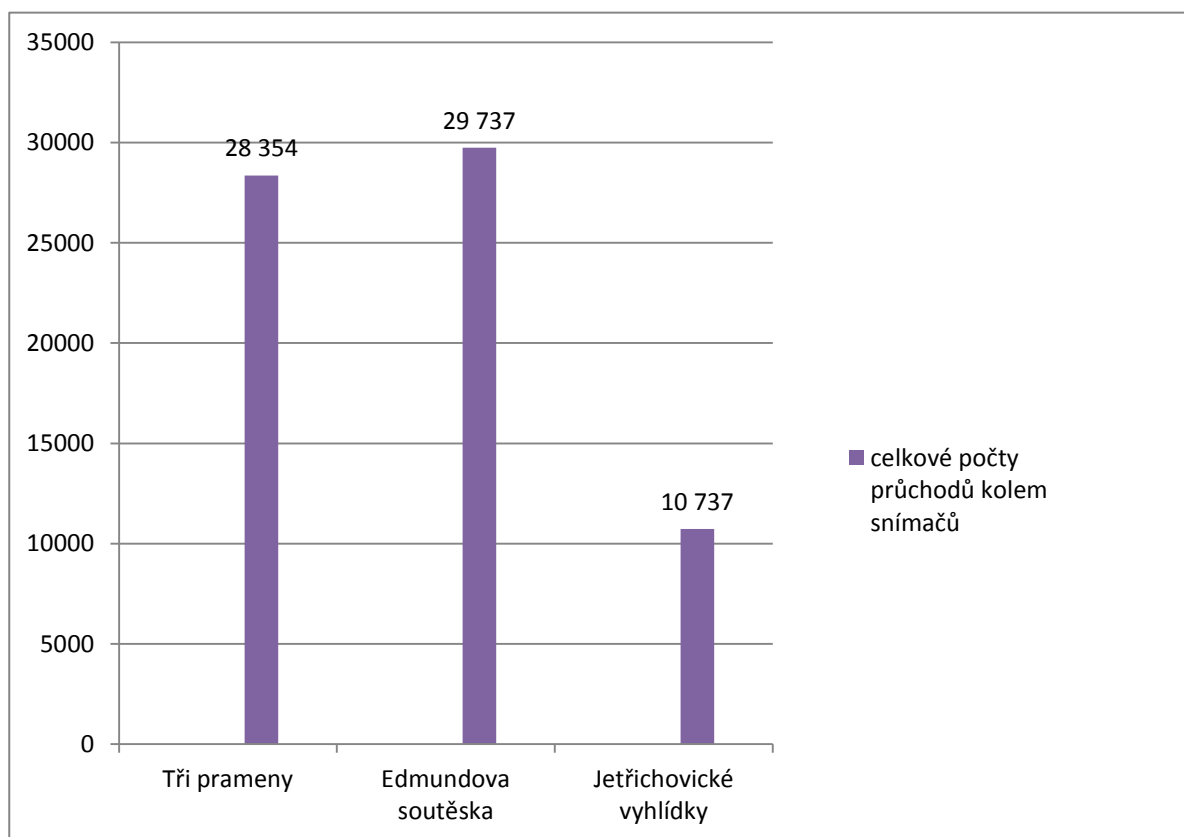


Ziel 3 | Cíl 3
Ahoj sousede, Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

1. Sloupkové sčítače na území Národního parku České Švýcarsko

Návštěvnost Národního parku České Švýcarsko 9,10,11/2014

2013	Tři prameny	Edmundova soutěska	Jetřichovické vyhlídky
září 2013	28 354	29 737	10 737
říjen 2013			
listopad 2013			
CELKEM	28 354	29 737	10 737



GRAF 1 – Návštěvnost národního parku České Švýcarsko v období 9-11/2013 (Správa NPCČ dodala souhrnná čísla)

Bohužel z důvodu systémové poruchy na síti terénních sčítačů na území Národního parku nebylo možno ze Správy NPCČ dodat data za požadované období. Používáme tedy pro tuto zprávu data za

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj; Investice do vaší budoucnosti



stejně období loňského roku – viz tabulka a graf č.1 výše. Pro tuto zprávu je nutné udělat si představu, jak se pohyb návštěvníků mění při přelomu letní a podzimní turistické sezóny.

Do zprávy jsme zahrnuli také porovnání návštěvnosti z terénu za všechna předchozí období, tedy červen 2013 – srpen 2014. Viz tabulka a graf č.2 níže. Komentář následuje.

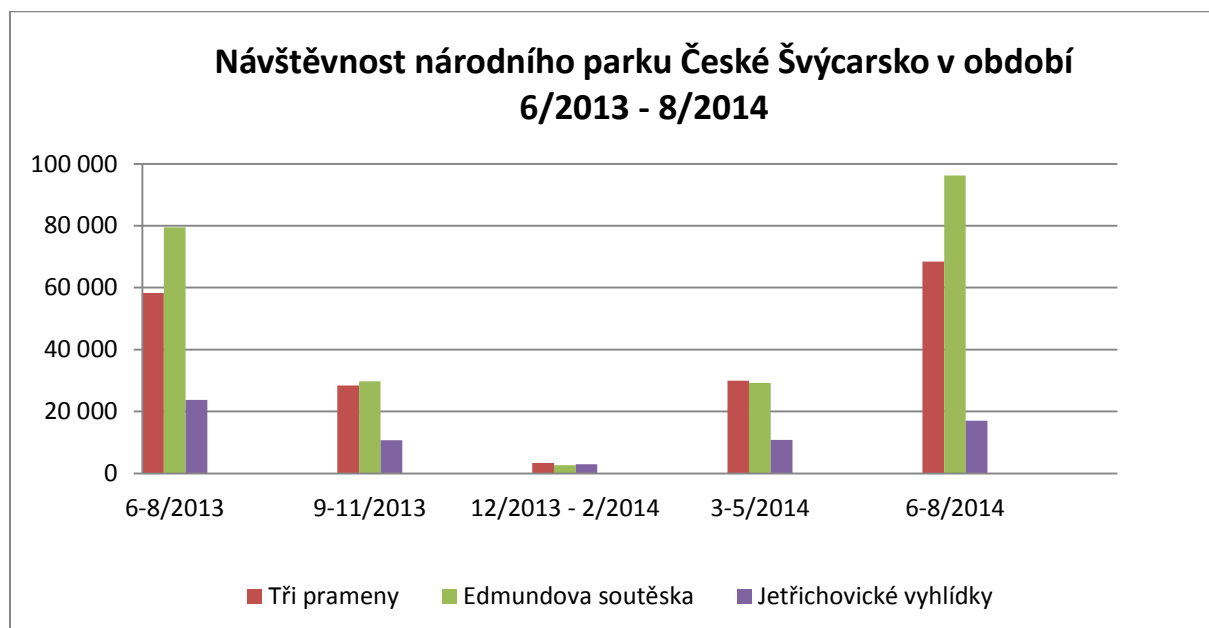
Návštěvnost národního parku České Švýcarsko v období 6/2013 - 8/2014

Období	Tři prameny	Edmundova soutěska	Jetřichovické vyhlídky
6-8/2013	58 245	79 536	23 786
9-11/2013	28 354	29 737	10 737
12/2013 - 2/2014	3 365	2 658	3 005
3-5/2014	29 936	29 210	10 770
6-8/2014	68 444	96 239	17 010
CELKEM	119 900	237 380	65 308

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj; Investice do vaší budoucnosti



GRAF 2 – Návštěvnost národního parku České Švýcarsko v období 6/2013-8/2014 (Správa NPČŠ dodala souhrnná čísla)

Základní informace o monitoringu návštěvnosti v Národním parku České Švýcarsko lze získat například ze článku „Výsledky monitorování a jejich využití v praxi - České Švýcarsko“ uveřejněného 2. 8. 2010 v časopise Ochrana přírody – Zvláštní číslo/2010, kde se dozvíme, že Správa národního parku zahájila sledování návštěvnosti již v roce 2005, kdy zavedla automatická sčítací zařízení a v roce 2008 tuto aktivitu ještě rozšířila v rámci svého projektu Komplexní monitoring přírodního prostředí v národním parku České Švýcarsko, podpořeného z Finančních mechanismů EHP/Norsko.

Protože do Národního parku České Švýcarsko vede značné množství přístupových cest, není možné zjistit přesný celkový počet návštěvníků parku v určitém časovém období. Pro monitorování návštěvnosti tak byly vybrány lokality, které leží na nejvýznamnějších turistických trasách, přeshraničních cestách do Národního parku Saské Švýcarsko a výběrově i v první zóně NPČŠ. Hlavním záměrem je v prvním případě pozorování toku turistů jednotlivými lokalitami v čase, ve druhém sledování vzájemné výměny turistů mezi oběma národními parky a konečně v posledním sledování ilegálních průchodů územím s nejvyšším stupněm ochrany.

Při spuštění automatického sčítacího systému v dubnu 2005 bylo obsazeno devět lokalit. V roce 2008 došlo díky grantu z Finančních mechanismů EHP/Norsko k rozšíření na 15 lokalit. Lokality, kde jsou umístěné sčítače, nalezneme na obrázku č. 1 níže.

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3
Ahoj sousede, Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu



OBRÁZEK 1 – Lokality s instalovanými sčítači návštěvnosti národního parku České Švýcarsko

Jak je ve zmíněném článku uvedeno, dlouhodobé poznatky o vývoji návštěvnosti Národního parku České Švýcarsko budou především znamenat posun v oblasti rozhodování o managementových opatřeních majících dopad na návštěvníky, a to jak ve smyslu řízení návštěvnosti prováděného v zájmu ochrany přírody, tak i ve smyslu rozvoje území pro naučné, poznávací a rekreační aktivity.

Více informací o monitoringu návštěvnosti Národního parku České Švýcarsko pomocí sloupkových čítačů a článků v elektronické podobě zde:

<http://www.casopis.ochranaprirody.cz/zvlastni-cislo/vysledky-monitorovani-a-jejich-vyuziti-v-praxi-ceske-svycarsko.html>

Lokality, které byly vybrány do tohoto pravidelného monitoringu, jsou nejvíce navštěvovanými v rámci celého národního parku České Švýcarsko.

Jsou cenné i proto, že z nich lze vyvodit návštěvnost nejexponovanější přírodní památky v Českém Švýcarsku, Pravčické brány. Tři prameny jsou jedním z výchozích bodů k této památce. Protože se dlouhodobě nedaří získat od provozovatele údaje o konkrétní návštěvnosti Pravčické brány, můžeme si udělat představu pouze na základě údajů ze sčítače umístěného pod Pravčickou bránou v místě zvaném Tři prameny.

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj; Investice do vaší budoucnosti



Sloupkové sčítače na území Národního parku České Švýcarsko ukazují v oblasti Tři prameny, Edmundova soutěska a Jetřichovické vyhlídky oproti letnímu období poměrně výrazný pokles pohybu turistů – přibližně o polovinu.

Sčítače v terénu jsou umístěny tak, že umožňují sledovat pohyb návštěvníků k nejvíce navštěvovaným přírodním památkám v Českém Švýcarsku, tedy na Pravčickou bránu a do Soutěsek Hřensko (Edmundova + Divoká).

Data ukazují, že v létě můžeme sledovat jednoznačně nejvyšší pohyb turistů v oblasti Edmundovy soutěsky, na rozdíl od podzimního období, kdy mířilo podobné množství turistů na Pravčickou bránu i do Soutěsek Hřensko. Počty návštěvníků, kteří se pohybují v terénu jsou na podzim téměř shodné s počty na jaře.

Díky datům z roku 2013 je možné v tabulce a grafu č.2 porovnat návštěvnost všech tří exponovaných lokalit v letní sezóně 2013 a 2014. Z dat je možné konstatovat, že návštěvnost lokalit Tři prameny a Edmundovy soutěsky stoupá – konkrétně Tři prameny o 17% a Edmundova soutěska o 21%. Naopak dle dat sejmутých z čítačů v terénu se ukazuje, že počet návštěvníků, kteří prošli v Jetřichovicích směrem k vyhlídkám klesá. Ve stejném období loni prošlo kolem čítače o 29% turistů více, tedy 23 786.

Taková zjištění mají význam například pro provozovatele služeb a ubytování a jejich managementová opatření v oblasti propagace a marketingu.

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti

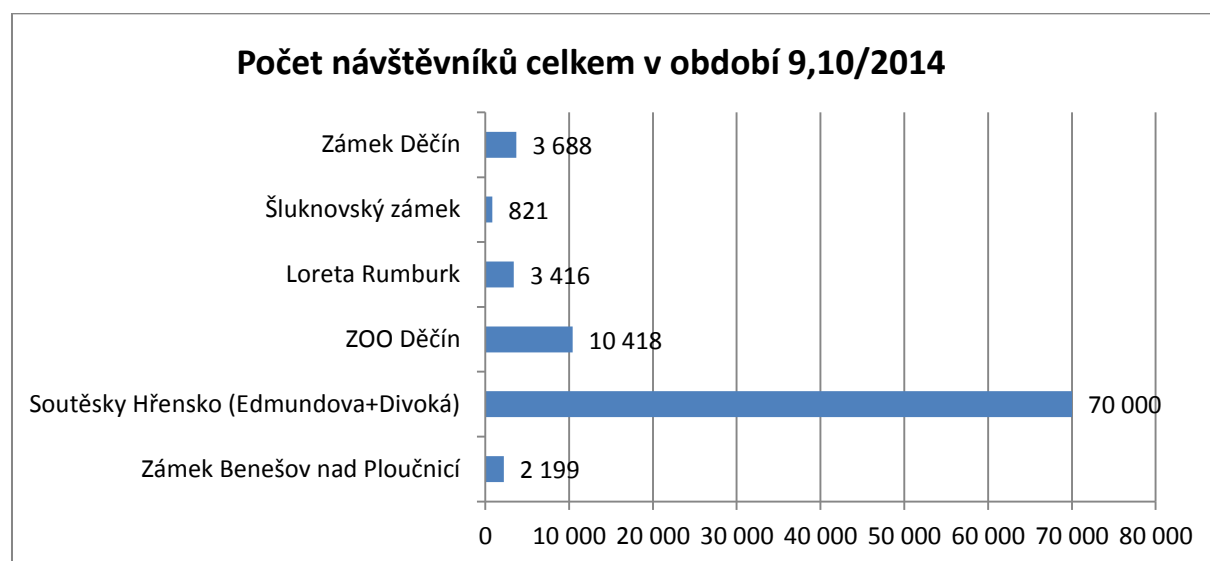


Ziel 3 | Cíl 3
Ahoj sousede, Hallo Nachbar,
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

2. Místa se zvýšenou turistickou koncentrací (místa s placeným vstupem)

Počet návštěvníků na místech s placeným vstupem 2014

	září	říjen	Počet návštěvníků celkem v období 9-10/2014
Zámek Benešov nad Ploučnicí	1 785	414	2 199
Soutěsky Hřensko (Edmundova+Divoká)			70 000
ZOO Děčín	6 011	4 407	10 418
Loreta Rumburk	2 661	755	3 416
Šluknovský zámek	454	367	821
Zámek Děčín	2 033	1 655	3 688



GRAF 3 – návštěvnost míst s placeným vstupem období 9-10/2014, celkově

Do monitoringu návštěvnosti jsme zařadili zejména kulturní památky v regionu, kam míří velké množství návštěvníků i přes to, že musí zaplatit vstupné. Jedná se o tři významné zámky, dále hojně navštěvovanou ZOO v Děčíně, významnou kulturní památku ve Šluknovském výběžku – rumburskou Loretu a velice známé místo, unikátní plavbu na pramičkách na řece Kamenici v Soutěských Hřensko.

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Jak již bylo výše zmíněno, data o návštěvnosti Pravčické brány se nám nepodařilo od soukromého provozovatele získat.

Jak víme z předchozích zpráv, letní období je pro turistické cíle a památky s placeným vstupem obdobím, kdy je návštěvnost nejvyšší. Všechny památky a turistické cíle jsou v provozu v maximálním možném režimu. V této zprávě se však zaměřujeme na přelom letní a podzimní sezóny. V podzimní turistické sezóně převyšuje návštěvnost Soutěsek Hřensko několikanásobně návštěvnost ostatních turistických cílů a památek, které jsou součástí tohoto šetření. Konkrétně soutěsky navštívilo ve sledovaném období 70 000 návštěvníků, zatímco druhý nejnavštěvovanější cíl s placeným vstupem – ZOO Děčín – pouze sedmina tohoto počtu, přesně 10 418 návštěvníků. Porovnáme-li data návštěvnosti Soutěsek Hřensko z roku 2013 a 2014, můžeme sledovat stoupající trend. To potvrzují dlouhodobě i již zmíněné údaje z terénních čítačů. U těch jsme také sledovali v oblasti Edmundovy soutěsky nárůst počtu osob.

Pro úplnost dodáváme, že uvedený počet návštěvníků ZOO Děčín zahrnuje také návštěvnost oddělené součásti ZOO Děčín, expozici Rajske ostrovy (<http://www.rajskeostrovy.cz/>), která se nachází v Děčíně v Teplické ulici. ZOO Děčín je velice aktivní po celý rok, návštěvníky láká na mnoho akcí, soutěží.

Co se týče návštěvnosti zámků, expozic a výstav, je v podzimním období návštěvnost nejvyšší na Zámku Děčín (3 688 návštěvníků). Návštěvnost děčínského zámku mohlo pozitivně ovlivnit červnové zpřístupnění druhého prohlídkového okruhu – „Barokní perly zámku“ v jižním a západním křídle.

Dále můžeme zmínit Zámek Benešov nad Ploučnicí. Ten navštívilo ve sledovaném období 2 199 návštěvníků. Zámek Benešov nad Ploučnicí s koncem října ukončuje turistickou sezónu. Brány otevře návštěvníkům opět v dubnu 2015. Ze zámků zařazených do tohoto šetření je Benešov jediný, který nemá celoroční provoz.

Šluknovský zámek vykazuje mírný pokles návštěvnosti při porovnání dat 2013 a 2014. Důkazem je návštěvnost v září 2013 – 705 osob a v září 2014 – 454 osob. Výrazný nárůst návštěvnosti pravidelně nastává v červnu, kdy v areálu zámeckého parku probíhají městské šluknovské slavnosti.

Na závěr této kapitoly jsme ponechali barokní sakrální památku Loretu Rumburk. Tato památka zaznamenala v celé letošní sezóně rekordní návštěvnost. Začátkem října překonala hranici desetitisícové návštěvnosti. Do konce roku je očekávána návštěvnost kolem 13 000 osob. Oproti

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj; Investice do vaší budoucnosti



stejnému období minulého roku vysoký nárůst návštěvnosti o 50%. Více informací k návštěvnosti Lorety v článku na <http://vybezek.eu/aktuality/mejlem/item/3308-rekordni-navstevnost-lorety-rumburk-v-roce-2014.html>

Na nárůstu se jistě podílí marketingová aktivita a neustálé rozšiřování expozic a zpřístupňování nových prostor návštěvníkům. Žádoucím důsledkem je opakovaný návrat těch návštěvníků, kteří památku již navštívili. To se týká zejména místních obyvatel, ale také všech obyvatel destinace České Švýcarsko.

Vysvětlení nárůstu návštěvnosti Lorety můžeme také hledat v obnoveném železničním spojení na trati Dolní Poustevna – Sebnitz (více na <http://www.cd.cz/mezinarodni-cestovani/jizdenka/cestovani-v-prihranici-s-nemeckem/-21213>). Jedná se o významný krok v propojení regionální dopravy a přeshraničním toku turistů. Přímé vlakové spojení začíná v ČR v Děčíně, na území Německa pokračuje přes Bad Schandau – Sebnitz a přes Dolní Poustevnu se vrací zpět do českého Rumburku. Trať byla otevřena 5.7.2014 a dle provozovatele Lorety Rumburk se okamžitě projevil nárůst návštěvníků z Německa.

Další významnou novinkou je zapojení Lorety do mezinárodní poutní stezky Via Sacra, která propojuje evropský významné sakrální památky na území Horní Lužice, Dolního Slezska a severních Čech. Loreta se stala jedním ze zastavení na této stezce. Více informací zde: <http://vybezek.eu/aktuality/zpr%C3%A1vy/item/2745-rumburska-loreta-soucasti-poutni-stezky-via-sacra.html>

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti

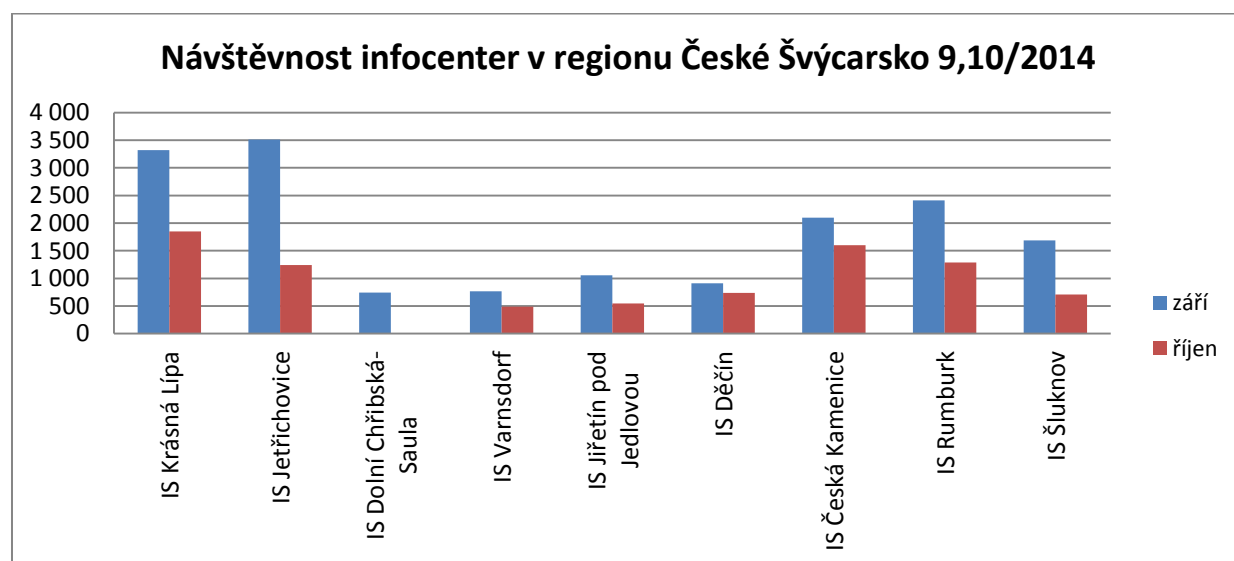


3. Infocentra v regionu

Počet návštěvníků infocenter v regionu České Švýcarsko 2014

	září			říjen			CELKEM 9,10/2014
	Češi	cizinci	CELKEM	Češi	cizinci	CELKEM	
IS Krásná Lípa	2 638	681	3 319	1 445	404	1 849	5 168
IS Jetřichovice	2 774	738	3 512	698	544	1 242	4 754
IS Dolní Chříbská-Saula	571	174	745	0	0	0	745
IS Varnsdorf	637	131	768	437	53	490	1 258
IS Jiřetín pod Jedlovou	1 016	41	1 057	501	42	543	1 600
IS Děčín	667	241	908	536	198	734	1 642
IS Česká Kamenice	2 100		2 100	1 600		1 600	3 700
IS Rumburk	1 707	703	2 410	1 060	229	1 289	3 699
IS Šluknov	1 690		1 690	706		706	2 396

Návštěvnost infocenter v regionu České Švýcarsko 9,10/2014



GRAF 4– návštěvnost infocenter v regionu 9-10/2014, sledováno po měsících

TURISTIKA BEZ HRANIC

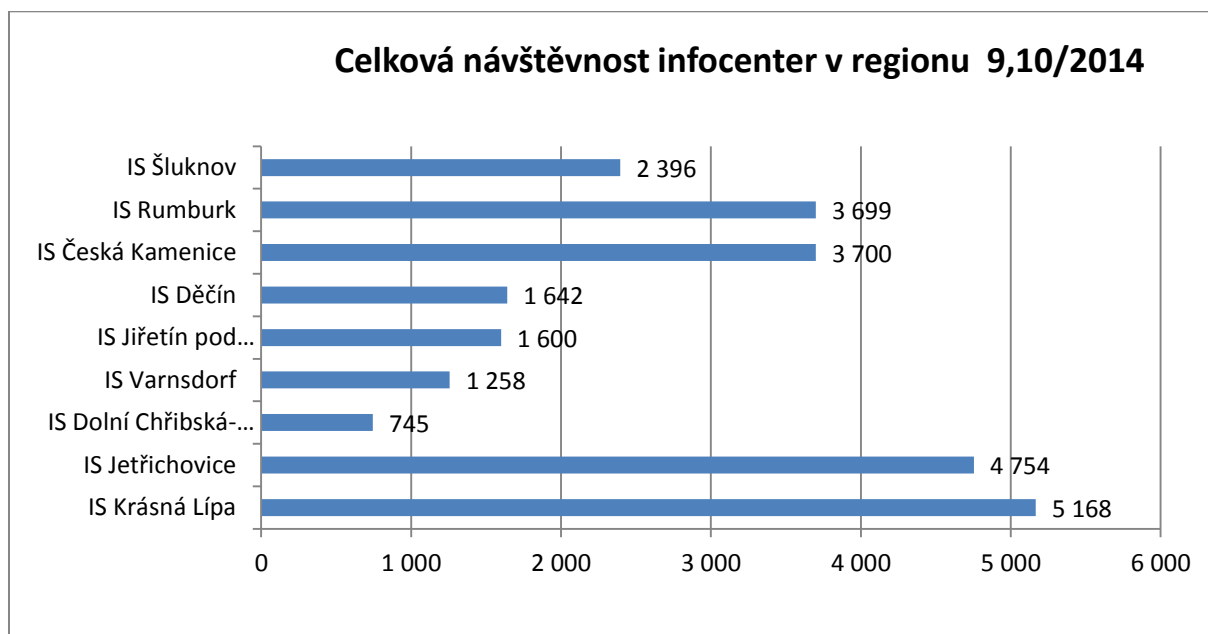


Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3
Ahoj sousede, Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Celková návštěvnost infocenter v regionu 9,10/2014



GRAF 5 – návštěvnost infocenter v regionu 9-10/2014, celkově

Do monitoringu návštěvnosti se nám podařilo zapojit devět infocenter v regionu České Švýcarsko, pokryli jsme tedy region záměrně co nejvíce plošně. Jedná se o infocentra přímo v národním parku (Jetřichovice, Dolní Chřibská - Saula), na okraji (Krásná Lípa, Česká Kamenice, Děčín), ale také ve Šluknovském výběžku (Šluknov, Varnsdorf, Rumburk).

V šestém šetření se projevila sezónnost některých informačních center. Konkrétně se tato skutečnost týká infocentra Jetřichovice, které trhá každoročně v letní sezóně rekordy s bezkonkurenčním počtem návštěvníků vzhledem k dalším infocentrům - 24 611 návštěvníků za 3 letní měsíce. V letním období tedy infocentrum Jetřichovice obsadilo z devíti sledovaných infocenter první místo v počtu návštěvníků. Během podzimu má však infocentrum omezený provoz. V září je návštěvníkům k dispozici každodenně, v říjnu však již pouze o víkendech a v zimě je infocentrum zavřené. I přes tento omezený režim Jetřichovice byly ve sledovaném období září-říjen druhým nejvíce navštěvovaným infocentrem.

Dalším sezónním infocentrem je Dolní Chřibská, kde je v říjnu již ukončený provoz. To se samozřejmě projevilo na pořadí návštěvnosti. Toto infocentrum je při srovnání celkové návštěvnosti za září-říjen na posledním místě. Přesto, pokud bychom srovnávali pouze zářijovou návštěvnost, je návštěvnost téměř shodná s návštěvností infocentra Varnsdorf.

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj; Investice do vaší budoucnosti



Jak ukazuje graf č. 5 - z dat získaných za podzimní období 2014 vyplývá, že nejvíce navštěvovaným, celoročně provozovaným infocentrem je Infocentrum v Domě Českého Švýcarska v Krásné Lípě, kam zamířilo ve sledovaném období 5 168 osob. Infocentrum vykazuje dlouhodobě vysokou návštěvnost. Ta je dána také umístěním návštěvnický oblíbené interaktivní expozice České Švýcarsko - život, tajemství, inspirace, jež je součástí infocentra. V letošním roce na jaře byla expozice obohacena o nové prvky – imitaci středověké sklářské hutě a projekci o geologického vývoje Země na velkých LCD obrazovkách. To je důvodem opětovné návštěvy lidí, kteří díky tomu zavítají i do infocentra. Meziročně vykazuje návštěvnost v infocentru v Krásné Lípě v letním období nárůst o 10%.

Městská informační centra Rumburk a Česká Kamenice mají v uvedeném období srovnatelný počet návštěvníků (3 699 Rumburk, 3 700 Česká Kamenice). Meziročně můžeme u těchto infocenter ve stejném období pozorovat pokles návštěvnosti. To lze vidět na příkladu měsíce září. Rumburk měl v roce 2013 návštěvnost 2 792, nyní 2 410 osob. Česká Kamenice zaznamenala ještě markantnější rozdíl - měla v září 2013 návštěvnost 3 473, nyní 2 100.

Regionální informační centrum Šluknov zaznamenalo v uvedeném období 2 396 návštěvníků. Meziročně vykazuje ve sledovaném období toto infocentrum nárůst o 42%, přesněji z 1 190 návštěvníků v září 2013 na 1 690 v září 2014. Zámek Šluknov je významnou celoročně provozovanou památkou ve Šluknovském výběžku. Je často prvním záchytným bodem pro německé turisty mířící do Českého Švýcarska z Lužice a Žitavských hor. Nyní navíc návštěvnost pozitivně ovlivnilo nové přímé železniční spojení z Německa, které jsme zmiňovali v kapitole č.2.

Srovnatelnou návštěvnost mají také infocentra Atlantik v Děčíně (1 642 osob) a Jiřetín pod Jedlovou (1 600 osob). Infocentra leží na opačných stranách národního parku. Jiřetín leží na rozhraní Národního parku České Švýcarsko a Lužických hor a zachycuje návštěvníky z jihovýchodní strany národního parku. Děčínský Atlantik zachycuje turisty mířící do národního parku zejména z jihozápadní strany. Obě infocentra jsou celoročně otevřená.

Nejnižší návštěvnost z celoročně provozovaných infocenter mělo ve sledovaném období Městské infocentrum ve Varnsdorfu – 1 258 osob. Meziroční srovnání ukazuje poměrně konstantní návštěvnost. Opět bráno dle počtu osob v měsíci září v monitorovací zprávě číslo 2.

TURISTIKA BEZ HRANIC



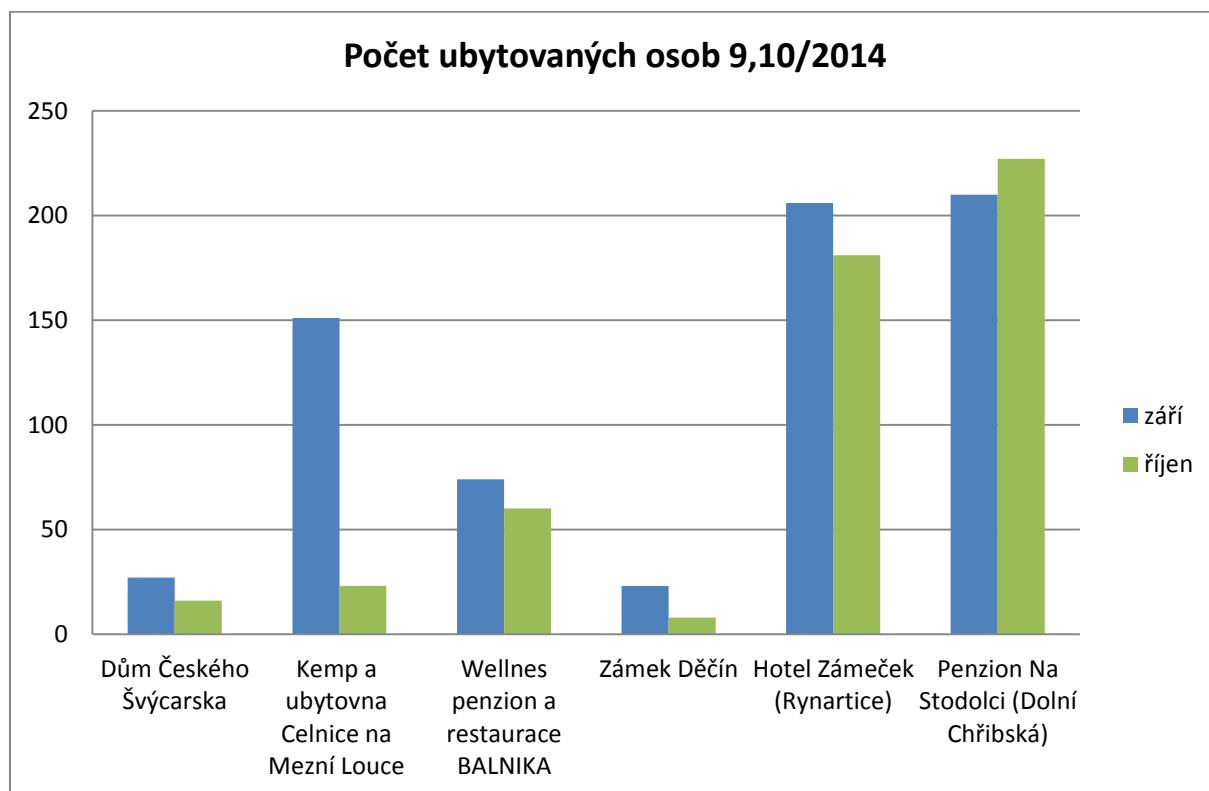
Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



4. Ubytovatelé

Počet ubytovaných osob 2014

	září	říjen	CELKEM
Dům Českého Švýcarska	27	16	43
Kemp a ubytovna Celnice na Mezní Louce	151	23	174
Wellnes penzion a restaurace BALNIKA	74	60	134
Zámek Děčín	23	8	31
Hotel Zámeček (Rynartice)	206	181	387
Penzion Na Stodolci (Dolní Chříbská)	210	227	437



GRAF 6 – počet ubytovaných osob, za sledované období 9-10/2014

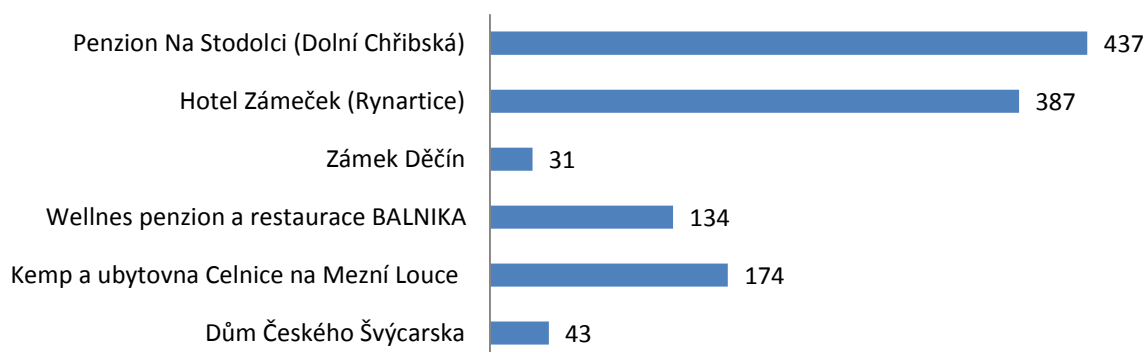
TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Počet ubytovaných osob celkem 9,10/2014



GRAF 7 – počet ubytovaných osob, celkem za sledované období

Do vzorku ubytovatelů v regionu jsme zahrnuli různé typy ubytování. Luxusní či spíše zážitkový typ ubytování zastupuje zámecké ubytování na Zámku Děčín. Tomuto typu ubytování odpovídá i nižší počet ubytovaných osob. V prvním sledovaném období červen – červenec – srpen 2013 zde bylo ubytováno 11 osob, kdy možnost ubytování na zámku existovala teprve krátce. V druhém - podzimním - období počet ubytovaných stoupl dvojnásobně, což je jistě pozitivní zpráva a potvrdila se tak domněnka, že i toto ubytování jistě bude mít zvyšující se trend. Přes zimní období, kdy je návštěvnost regionu obecně nižší, Zámek Děčín pro ubytování využily 3 osoby. Během jarního období využilo ubytování na Zámku Děčín dosud nejvyšší počet osob – 28. V dosud posledním sledovaném období červen – červenec – srpen 2014 bylo ubytováno 127 osob. Mohli jsme tedy sledovat silně vzrůstající tendenci. Oproti prvnímu období byla návštěvnost 11x vyšší. Nyní, na podzim, opět návštěvnost klesla, ale srovnáme-li počet ubytovaných v září 2013 – tedy 15 osob s počtem v září 2014 – 23 osob, jedná se opět o nárůst, konkrétně 53%.

Do vzorku jsme zahrnuli také ubytování jednoduššího, ale velmi vyhledávaného typu – kemp a ubytovnu. Jedná se konkrétně o Kemp a ubytovnu Celnice na Mezní Louce, tedy přímo v srdci národního parku. Tento typ ubytování je jednoznačně sezónní záležitostí a tak v letním období je Kemp a ubytovna Celnice na prvním místě mezi všemi ostatními ubytovateli co do počtu ubytovaných, v zimním období je naopak zavřeno. Končící sezóna kempů a nastávající podzim se nyní na počtu ubytovaných projevil velmi zřetelně. Již od začátku října byl kemp mimo provoz, turisté se mohli ubytovat jen v ubytovně Celnice. V dosud posledním sledovaném období září, říjen 2014 bylo ubytováno v kempu i ubytovně celkem 174 osob.

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Hotelový typ ubytování představuje Hotel Zámeček, který se nachází ve vyhledávané lokalitě národního parku, v Rynarticích. Přes zimní období byl hotel uzavřen, během jara, kdy již majitelé otevřeli využilo ubytování 118 osob. V letním sledovaném období červen – červenec – srpen 2014 bylo ubytováno 503 osob, což je meziročně setrvalý stav. Nyní, v období září-říjen, ubytování v Rynarticích využilo 387 návštěvníků, což jej řadí ze sledovaných zařízení na druhé místo. Porovnáme-li podzimní měsíce září, říjen 2013 ze zprávy č. 2 s údaji za letošní stejné měsíce, můžeme pozorovat zajímavý jev – v letošním září pokles o 18%, v říjnu však velice výrazný nárůst o 84%.

Velmi oblíbenou kategorií ubytování jsou penziony. V monitoringu máme zastoupeny tři ubytovatele – Penzion Na Stodolci v Dolní Chříbské, dále Wellnes penzion a restauraci Balnika ze Šluknovského výběžku, konkrétně v Mikulášovicích a ubytování v apartmánech v Domě Českého Švýcarska v Krásné Lípě. Jedná se o celoročně využívaná ubytovací zařízení. Poslední uvedený ubytovatel v Krásné Lípě poskytuje ubytování poměrně krátce, od dubna 2013. Navíc je zde nízká kapacita, pouze 8 osob ve 4 apartmánech.

Penzion Na Stodolci, jak dokazují získaná data z předchozích zpráv, je mezi návštěvníky velice oblíbený a využívaný po celý rok. Ve srovnání s ostatními penziony, zahrnutými do šetření, byla jeho kapacita využívána v tomto sledovaném období nejvíce. Počet ubytovaných osob v září je téměř na stejné úrovni jako v Hotelu Zámeček. V říjnu však Penzion Na Stodolci jednoznačně Hotel Zámeček převýšil. V období červen až srpen 2014 využilo služby tohoto penzionu 556 turistů, což je však o 18% méně, než ve stejném sledovaném období v roce 2013. V září a říjnu to bylo celkem 437 osob, pouze o čtvrtinu méně. Je z toho možno potvrdit, že září-říjen je pro ubytovatele ještě silné období, které je ale výrazně závislé na počasí.

Výrazný nárůst počtu ubytovaných osob ve sledovaném období zaznamenal Wellnes penzion a restauraci Balnika v Mikulášovicích. V září se ubytovalo 74 osob, v říjnu 60 osob, což znamená proti loňskému stejnému období nárůst v září o 185%, říjnu o 300%. Wellnes penzion a restauraci Balnika v Mikulášovicích stojí blízko hranice a zachytává zejména návštěvníky z Německa a dále ty, kteří mají zájem pohybovat se spíše na Šluknovsku, případně ve východní části národního parku, která není tak masově navštěvovaná. Strategické je umístění i z hlediska výletů do saského národního parku a Horní Lužice. Nyní by mohl penzion svou polohou těžit z umístění na trati nově otevřeného vlakového spojení z Německa, viz kapitola č.2.

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Závěr

Prezentovaná data zastupují podzimní turistickou sezónu. Letos byla podzimní sezóna díky příznivému počasí velmi úspěšná. Klimatické podmínky dovozovaly turistům pohybovat se po krajině Českého Švýcarska bez omezení. Roli sehrál i státní svátek 28.října, který připadl na úterý a díky tomu, i díky pěknému počasí, mnoho návštěvníků přijelo do destinace na prodloužený víkend.

Po náporu návštěvníků v letních měsících ve všech kategoriích – v pohybu v terénu národního parku, u památek s placeným vstupem, v návštěvnosti regionálních infocenter i v počtu osob využívajících ubytovací služby můžeme sledovat v září ještě stále dozvuky letní sezóny. Na konci září se však sezóna láme do podzimního období a návštěvnost klesá. Destinace České Švýcarsko najíždí do klidového režimu, který ale mnoho turistů naopak vyhledává. Je zde tedy možno sledovat velký rozdíl v číslech návštěvnosti či počtu ubytovaných oproti datům v páté čtvrtletní zprávě, která prezentovala údaje z letní sezóny.

Ubytovací zařízení jsou ještě stále všechna v provozu, s výjimkou kempu na Mezní Louce. Místa s placeným vstupem mají z velké většiny celoroční provoz. Ze sezónních turistických cílů, kterými jsou soutěsky ve Hřensku a Zámek Benešov, také máme ještě údaje. Sezónu uzavírají až s koncem října. Změny lze sledovat u regionálních infocenter. Infocentrum v Dolní Chřibské už je v říjnu zavřené a Jetřichovice mají pouze víkendový provoz.

U všech subjektů zapojených do šetření ale lze sledovat na přelomu léta/podzimu klesající trend počtu návštěvníků.

V první zprávě jsme chtěli sledovat hlavně poměr tuzemských a zahraničních turistů, což však nebylo zcela dobře možné, neboť ne všechna zařízení takovou statistiku vedou. Rozhodli jsme se proto pracovat s celkovými čísly.

Ve druhé zprávě – po létě - byl viditelný pokles návštěvnosti ve všech sledovaných kapitolách.

Třetí zpráva potvrdila velký útlum pohybu návštěvníků během zimní turistické mimosezóny. Přesto se dá říci, že byla z důvodu příznivého počasí pro většinu subjektů úspěšná. Příznivé, ne příliš typické zimní počasí s minimem sněhu, dovozovalo turistům pohybovat se po krajině Českého Švýcarska téměř bez omezení. Dostupná byla i místa, která se běžně přes zimu neudrží a v případě velké

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



sněhové pokrývky si turisté, kteří mají zájem místa navštívit, musí častokrát cestu sami ve sněhu prošlapat.

Čtvrtá zpráva byla ve znamení otevírání turistické sezóny, otevírání památek a cílů s placeným vstupem. Bylo možno pozorovat nástup zájmu turistů a probouzení ze zimního spánku, což dokazovaly terénní čítače v národním parku.

V páté čtvrtletní zprávě jsme představili zapojené subjekty v letním období, které je pro destinaci České Švýcarsko typické nejvyšší návštěvností během roku. Významnou roli v návštěvnosti zejména památek, cílů a infocenter na Šluknovsku hraje nově otevřené přímé přeshraniční vlakové spojení Rumburk – Dolní Poustevna - Sebnitz – Bad Schandau. „Nové vlakové spojení propojí dva národní parky – České a Saské Švýcarsko, od toho získala také své jméno Dráha národního parku. Na německé straně nese jméno Nationalparkbahn. Dolnoupoustevněští si od nového spojení slibují rychlejší cestování do Děčína a případně dále na Prahu.“¹

V páté zprávě bylo také poprvé možno porovnávat návštěvnost se stejným obdobím 2013. Takto byla rozebrána data v jednotlivých kapitolách. Celkově můžeme konstatovat, že ve všech kategoriích došlo v létě 2014 oproti roku 2013 k nárůstu. Počet návštěvníků v terénu vzrostl meziročně o 11%. Nejvyšší nárůst lze pozorovat u míst s placeným vstupem, kde se počet návštěvníků zvýšil o 31%. Infocentra obsloužila během letní sezóny o 10% návštěvníků více a ubytovatelé evidovali nárůst v počtu ubytovaných osob o 7%.

Tato čísla jsou velmi pozitivní a svědčí o úspěšném marketingu celé destinace České Švýcarsko.

V této závěrečné, šesté zprávě, jsme mohli porovnat údaje letošního podzimu s daty z roku 2013. U turistických cílů s placeným vstupem jsme sledovali spíše stoupající trend. Nejvyšší meziroční nárůst evidujeme u barokní sakrální památky Loreta Rumburk. Ubytovatele letošní podzim také jistě potěšil neb trend je vzrůstající. Velký nárůst zaznamenal Wellnes penzion a restaurace BALNIKA v Mikulášovicích. Regionální infocentra v destinaci vykazují spíše setrvalý stav návštěvnosti, Šluknov zaznamenal na podzim proti loňskému roku také nárůst.

Data nám dodávali ubytovatelé, provozovatelé turistických cílů s placeným vstupem, provozovatelé infocenter i Správa Národního parku České Švýcarsko. Díky této vzájemné regionální spolupráci

¹ Více na http://decinsky.denik.cz/zpravy_region/nove-vlaky-pres-nemecko-usetri-lidem-cas-i-penize-20140704.html

TURISTIKA BEZ HRANIC



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung; Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj; Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3
Ahoj sousede, Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

jednadvaceti subjektů jsme mohli kontinuálně od června 2013 do října 2014, tedy šest čtvrtletí, sledovat vývoj trendu návštěvnosti v destinaci České Švýcarsko.